



**Guia de recursos para pequeños negocios y trabajadores
de restaurantes**

Marzo 2020

Respondiendo a las necesidades de nuestra comunidad, la Fundación Qualitas of Life ha compilado una lista de información relacionada y recursos disponibles actualmente para dueños de pequeñas empresas y trabajadores de restaurantes.

Family Meal Hospitality Trust*

Estableció el WNY Hospitality Relief Fund para ayudar a los trabajadores de la hospitalidad que lo necesitan. Su objetivo es proporcionar fondos a tantas personas calificadas como sea posible.

Para calificar, debe cumplir con los siguientes requisitos:

- Llenar el formulario de solicitud
- Ser empleado compensado con propinas de tiempo completo (mínimo de 30 horas en total por semana, pueden ser varios restaurantes)
- Ser empleado por 3 meses o más en el mismo lugar
- Trabajar en un restaurante, bar, cafetería o club nocturno ubicado al oeste de Nueva York
- Enviar los últimos dos recibos de pago recibidos
- Al recibir los fondos, el concesionario debe presentar un formulario W9 completamente completado

Para mayor información por favor visite: <https://familymealhospitalitytrust.org/>

**Abierto solo para trabajadores en Buffalo y el área oeste de Nueva York.*

Employee Retention Grant

La ciudad de Nueva York está ofreciendo a las pequeñas empresas con menos de 5 empleados fondos para cubrir el 40% de los costos de la nómina durante dos meses para ayudar a retener a sus empleados.

Criterios de elegibilidad, incluyendo las organizaciones sin fines de lucro:

- Estar ubicado dentro de los cinco distritos de la ciudad de Nueva York
- Demostrar que el brote de COVID-19 causó al menos una disminución del 25% en los ingresos del negocio
- Tener de 1 a 4 empleados en total en todas las ubicaciones
- Haber estado en funcionamiento durante al menos 6 meses.
- No tener privilegios fiscales pendientes o juicios legales

Para mayor información por favor visite:

<https://www1.nyc.gov/nycbusiness/article/nyc-employee-retention-grant-program>

❑ NYC Small Business Continuity Loan Fund

Las empresas con menos de 100 empleados que hayan visto una disminución de las ventas del 25% o más serán elegibles para préstamos sin intereses de hasta \$75,000 para ayudar a retener a sus empleados y garantizar la continuidad del negocio.

Criterios de elegibilidad:

- Estar ubicado dentro de los cinco condados de la ciudad de Nueva York
- Demostrar que el brote de COVID-19 causó al menos una disminución del 25% en los ingresos
- Tener a 99 empleados o menos en total en todas las ubicaciones
- Demostrar capacidad para pagar el préstamo
- No tener privilegios fiscales pendientes o juicios legales

Para mayor información por favor visite: <https://www.surveymonkey.com/r/ZL5N8XL>

❑ Small Business Administration (SBA) Economic Injury Disaster Loan Program

Los propietarios de pequeñas empresas en Nueva York actualmente son elegibles para solicitar un préstamo a bajo interés debido a Coronavirus (COVID-19) a través de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos.

Para mayor información por favor visite: <https://disasterloan.sba.gov/ela/>

❑ Southern Smoke's Emergency Relief Fund**

Brinda fondos de emergencia a aquellos empleados o propietarios de restaurantes o bares o empleados de un proveedor de restaurantes o bares que enfrentan gastos imprevistos que no pueden o no estarán cubiertos por el seguro.

Requisitos para aplicar:

- Completar declaración de necesidad
- Completar hoja de trabajo de información personal

- Completar historial de empleo
- Completar encuesta de estabilidad laboral
- Enviar copias de cheques de pago actuales y *anteriores o talones de pago, estado de cuenta de arrendamiento o hipoteca, facturas de servicios públicos (* antes del incidente que conducen a la necesidad de fondos de emergencia).
- Fotos de cualquier daño(s) si corresponde
- Otros materiales que cree que deberíamos conocer sobre su experiencia de pérdida (es decir, facturas de médicos, avisos de HOA, cartas de FEMA, estimaciones de reparación, etc.)

Para mayor información por favor visite:

<https://form.southernsmoke.org/smoke/application/>

El proceso de solicitud es completamente anónimo.

❑ **RWCF COVID-19 Emergency Relief Fund**

La Junta Directiva de RCWF ha aprobado dirigir los fondos recaudados durante esta crisis para ser asignados de las siguientes maneras:

- 50% para ayuda directa a trabajadores de restaurantes individuales
- 25% para organizaciones sin fines de lucro que atienden a trabajadores de restaurantes en crisis
- 25% para préstamos sin intereses para que los restaurantes vuelvan a funcionar

Para mayor información por favor visite: <https://www.restaurantworkerscf.org/>

❑ **One Fair Wage Campaign**

Proporcionan asistencia gratuita en efectivo a los trabajadores de restaurantes, conductores de reparto y otros trabajadores que reciben propinas y trabajadores de servicios, quienes están viendo disminuir sus ingresos durante este desastre o no pueden trabajar debido a cuarentenas u otros problemas de salud.

Para mayor información por favor visite: <https://ofwemergencyfund.org/help>

❑ **Bartender Emergency Assistance Program**

A menos que específicamente se establezca lo contrario, Qualitas of Life Foundation ("Qualitas") es la propietaria de los derechos de autor de estos materiales (los "Materiales Propiedad de Qualitas"). Los Materiales Propiedad de Qualitas no pueden ser vendidos o utilizados de cualquiera otra forma para efectos comerciales y, cualquier tercero que utilice en totalidad o en parte los Materiales Propiedad de Qualitas deberá acreditar a Qualitas como la fuente de dichos materiales. Adicionalmente, los Materiales Propiedad de Qualitas, no deberán de ser distribuidos, compartidos o adaptados en cualquiera forma o a través de cualquier medio sin el consentimiento previo y por escrito de Qualitas. En aceptar estos materiales, usted está de acuerdo en sujetarse a estas restricciones y limitaciones.

Para calificar para recibir ayuda del programa de asistencia de emergencia de Bartender, el destinatario debe cumplir con todos los siguientes requisitos:

1. Ser un cantinero o el cónyuge o hijo de un cantinero. El Programa de Asistencia de Emergencia de Bartender define a un "Bartender" como una persona empleada en servir bebidas o que de otra manera se dedica a la producción, promoción o distribución de bebidas alcohólicas. Una persona se considera "empleada" como cantinero si, durante al menos un año antes de la solicitud, la persona realizó servicios como cantinero a tiempo completo o parcial, o si el evento catastrófico o las dificultades de emergencia que dan lugar a la solicitud impiden que la persona realice dichos servicios, durante no menos de un año antes del evento o las dificultades, la persona realizó los servicios como cantinero a tiempo completo o parcial.
2. Experimenta un evento catastrófico o dificultad de emergencia que es:
 - Identificable y descrito en detalle en la solicitud;
 - Dañar a la persona o propiedad (por ejemplo, pérdida de vidas, salud o propiedad);
 - Súbito y precipitado en lugar de gradual o progresivo;
 - Inesperado, imprevisto, involuntario o no planificado; y
 - Inusual y no ocurre normalmente en el curso ordinario de la vida cotidiana.
3. Carece de las necesidades de la vida, incluido el bienestar financiero, físico, mental o emocional como resultado del evento catastrófico o las dificultades de emergencia.
4. Proporcionar documentación tangible del evento catastrófico o dificultades de emergencia.

Para mayor información por favor visite: <https://www.usbgfoundation.org/beap>

Restaurant Opportunities Centers United

Actualmente brinda recursos y asistencia financiera a los trabajadores de restaurantes afectados por la crisis del coronavirus.

Para mayor información por favor visite:

<https://rocunited.org/relief/?ceid=8648&emci=81616fb5-a668-ea11-a94c-00155d03b5dd&emdi=a71743ac-ab68-ea11-a94c-00155d03b5dd>

❑ **Spill The Dish**

Ofrece una base de datos de ayuda financiera que combina fondos de donantes con recursos de agencias gubernamentales y organizaciones sin fines de lucro. Permite a los usuarios buscar por estado y desglosa los resultados para trabajadores de restaurantes, dueños de negocios y donantes individuales. Los usuarios también pueden agregar nuevos programas de donación a la base de datos.

Para mayor información por favor visite:

https://www.spillthedish.com/covid_search.php

❑ **Another Round, Another Rally Fund**

Ofrece subsidios de ayuda de \$500 para trabajadores de la industria hotelera que perdieron sus trabajos o se les redujo su horario a raíz del brote de COVID-19.

Para mayor información por favor visite:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeVux3kSHcwms1h-qCotlq1sVqvdxaf_gdrcoHttAKEw0MAgg/closedform

❑ **CORE Gives**

Dedicado a servir a los empleados de servicios de alimentos y bebidas con niños, que se enfrentan a circunstancias que cambian la vida y necesitan ayuda. A medida que el mundo se enfrenta a la pandemia más grande de nuestra vida, quieren continuar honrando su misión brindando apoyo a los empleados del servicio de alimentos y bebidas, con niños, que han sido diagnosticados médicamente con COVID-19. Se requiere documentación.

Para mayor información por favor visite: <https://coregives.typeform.com/to/SnZm0Q>

❑ **Restaurant Response Program**

Rethink ha establecido un programa de respuesta en restaurantes para ayudar con la necesidad de alimentos y el acceso en tiempos de crisis. Si es un restaurante con sede en Nueva York, es elegible para el programa.

Para mayor información por favor visite:

<https://www.rethinkfood.nyc/restaurant-response-program>

Para obtener una lista de recursos adicionales (a nivel nacional y estatal), visite:

<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1THbhnEDbgkrmyT-ofaqC9v8inBgBPhT-ofe7DUb3vg8/htmlview#gid=0>

Para obtener una lista de los programas financiados por el gobierno, visite:***

https://docs.google.com/spreadsheets/d/13jmBYxMx098TWPcbdMG5II9GFGsN3DF-BLpJ7zeF_6Q/edit#gid=0

****Es necesario contar con un Número de Seguro Social para acceder a los beneficios de desempleo, Medicare, servicios sociales federales y recursos/servicios de muchas organizaciones y programas financiados por el gobierno federal.*